

L'Amérique latine contemporaine

Durée : 55 min

Barème : / 20 points

Barème : 1 point par question, soit 4 points par exercice

Unités : réponse sans unité = 0,5 point retiré

1 Compréhension de l'écrit : un texte

/ 4 pts

- a. Era la ciudad más violenta del mundo, por culpa del narcotráfico (« Medellín era la ciudad más violenta del mundo por culpa del narcotráfico »).
- b. 2004 : construcción del Metrocable (teleférico que conecta los barrios de las montañas con el centro) ; 2011 : escaleras eléctricas al aire libre en la Comuna 13.
- c. 1) Falso : « sigue teniendo miedo de salir de noche », « la paz es frágil ». 2) Verdadero : « los turistas suben a la Comuna 13 para ver sus grafitis y escuchar hip hop ».
- d. Orgullo : « yo estoy orgulloso de Medellín: es una ciudad que ha sabido reinventarse ». Il est fier parce que la ville est passée de la violence à la transformation urbaine et culturelle.

Méthode — En compréhension, chaque réponse s'appuie sur une citation entre guillemets suivie d'une reformulation : la citation seule ne suffit jamais pour « justifier ».

2 Compréhension de l'écrit : lecture d'un tableau

/ 4 pts

- a. $52 - 20 = 32 \rightarrow$ treinta y dos millones de habitantes más.
- b. Paraguay (moneda = guaraní, lengua = guaraní). Perú (sol) y Paraguay (guaraní) no usan la palabra « peso ».
- c. Verdadero : $52 + 34 + 20 + 7 = 113$ millones < 129 millones.
- d. Ex. : « Perú tiene más habitantes que Chile. » / « Paraguay tiene menos habitantes que Colombia. » (toute comparaison exacte est acceptée ; 1 pt par phrase correcte).

Attention — Un tableau se lit ligne par ligne et colonne par colonne : avant de répondre, on vérifie l'unité (ici, des millions) et on refait le calcul sur sa copie.

3 Lexique et structures

/ 4 pts

- a. Gracias al litio, Bolivia espera desarrollarse.
- b. Los carteles siguen controlando varias regiones de México.
- c. A pesar de su riqueza cultural, la región es poco conocida en Europa.
- d. « habla » : après « el 40 % de + nom », le verbe s'accorde au singulier avec le pourcentage (el 40 % ... habla).

Erreur fréquente — « gracias a » se contracte en « gracias al » devant un nom masculin, et le gérondif de « seguir » ne se traduit jamais par un infinitif.

4 Culture et société

/ 4 pts

- a. El mestizaje es la mezcla de los pueblos originarios, europeos y africanos que forma la sociedad latinoamericana. Ejemplo : el Día de Muertos combina tradiciones prehispánicas y católicas (ou la cumbia, mélange d'influences africaines et indigènes).
- b. Les deux sont des « premiers » : Evo Morales, premier président indigène de Bolivie (2006) ; Claudia Sheinbaum, première femme présidente du Mexique (2024).
- c. Elle repose sur l'exportation de matières premières dont les prix sont fixés sur le marché mondial : ex. el cobre en Chile, el petróleo en Venezuela, la soja en Argentina.
- d. Bolivia, 2009 : Estado Plurinacional, 36 lenguas oficiales ; Ecuador, 2008 : derechos de la naturaleza (Pachamama) en la Constitución. (Autre réponse acceptée : Paraguay 1992, guaraní cooficial.)

Repère — Une réponse de culture vaut par sa précision : un pays, une date et un mot-clé en espagnol valent mieux qu'une phrase vague en français.

5 Expression écrite guidée

/ 4 pts

- a. Ex. : « Me llamo Valeria y vivo en Cusco, en Perú. Mi país está en los Andes, su capital es Lima y tiene 34 millones de habitantes; muchos hablan quechua. »
- b. Ex. : « Debido a la economía informal, mucha gente trabaja sin contrato ni seguro. » (connecteur correct + idée cohérente = 1 pt)
- c. Ex. : « Machu Picchu es la ciudad inca más famosa del mundo; me gusta porque muestra la herencia de mi pueblo. »
- d. Ex. : « Creo que Perú seguirá creciendo gracias al turismo y que cada vez más jóvenes estudiarán en la universidad. »

À retenir — Au brevet, l'expression écrite est notée sur la cohérence et la correction, pas sur la longueur : une phrase simple et juste rapporte plus qu'une phrase longue et fausse.